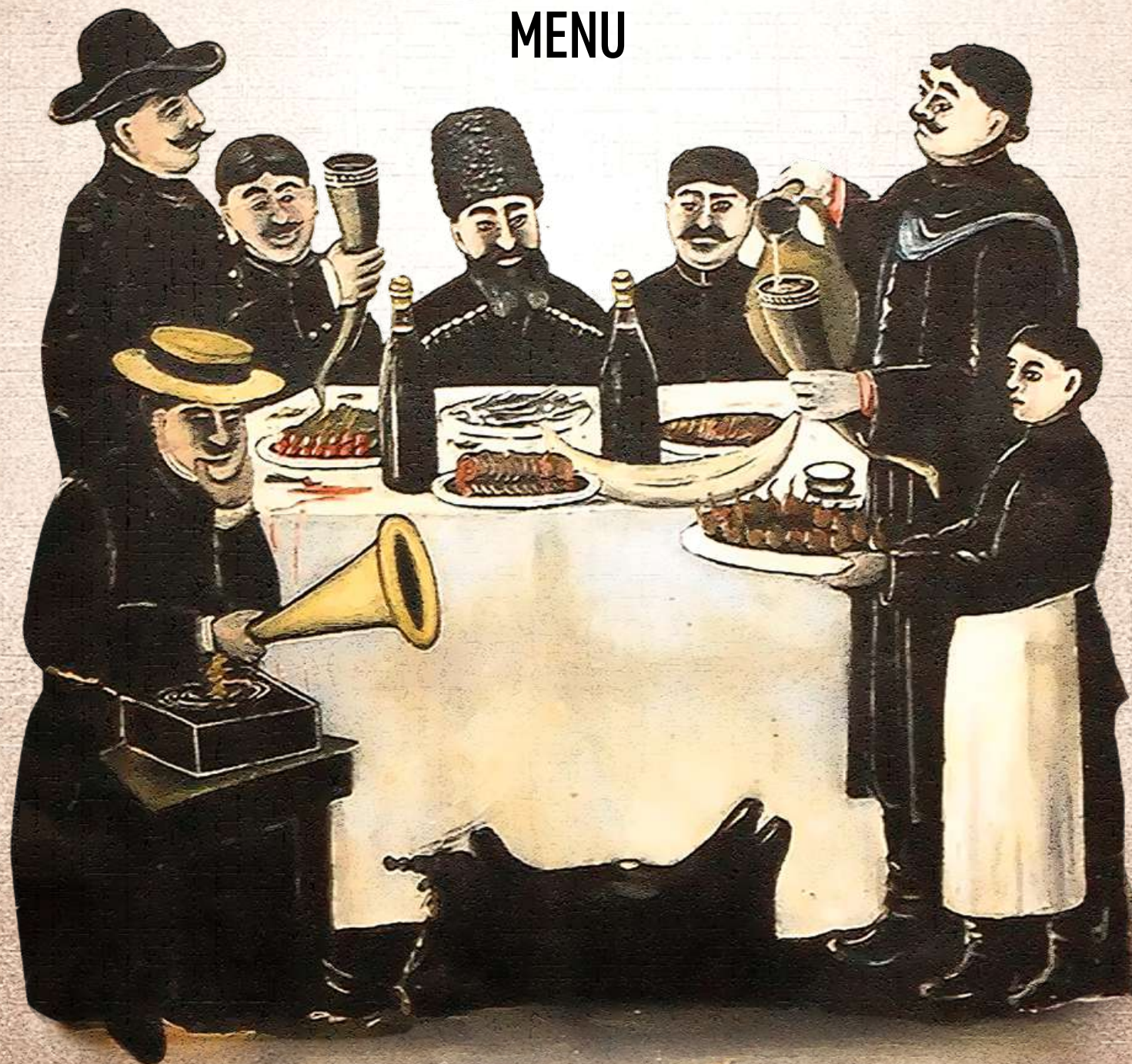


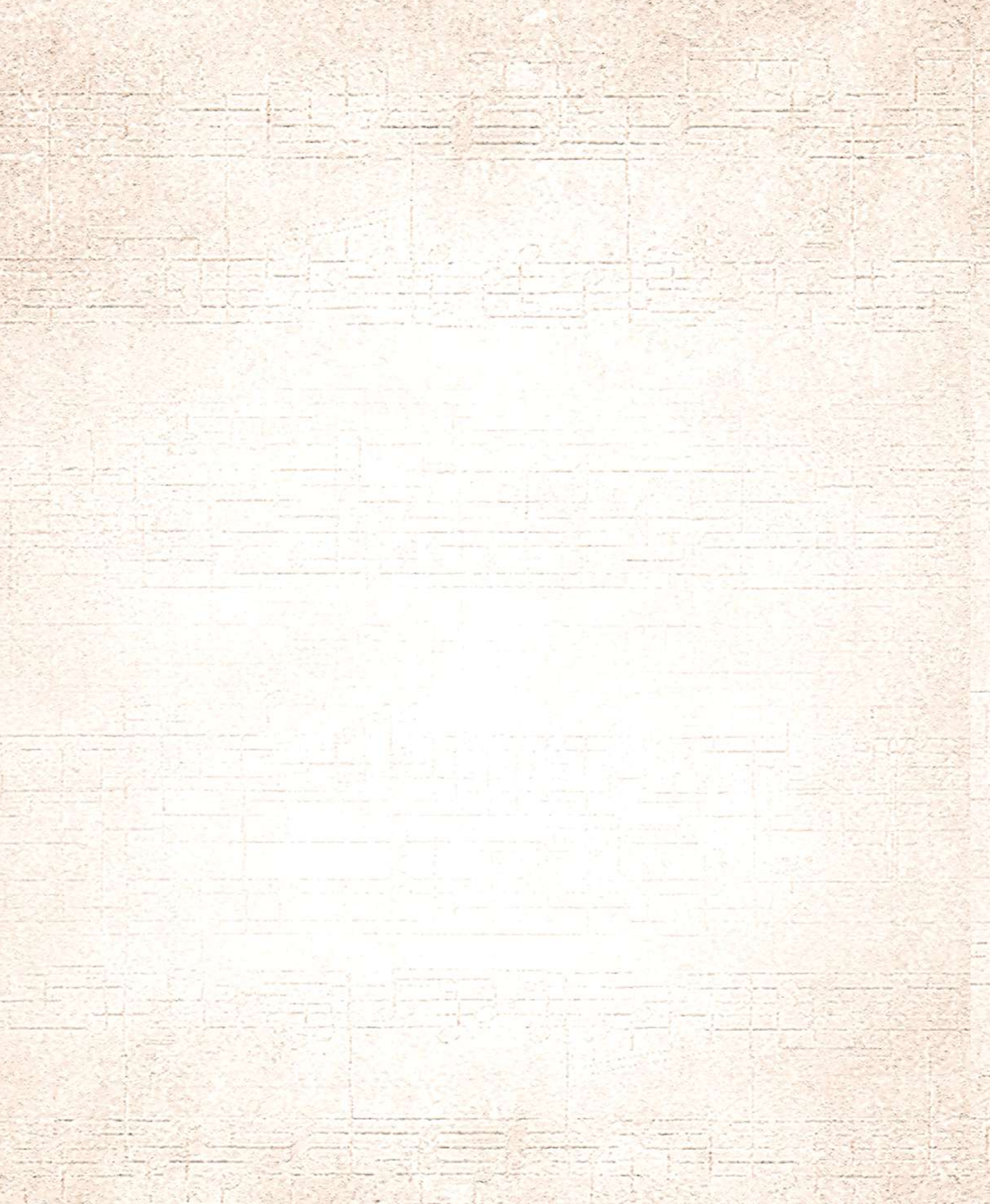
**KAZAN-MANGAL**

GEORGIAN & UZBEK CUISINE

# МЕНЮ

MENU





# ЗАВТРАКУ | BREAKFAST



## БОЛЬШОЙ ГРУЗИНСКИЙ ЗАВТРАК

850

Люля-кебаб из курицы, яичница глазунья, салат овощной, лобло, лепешка, соус сачебели

## BIG GEORGIAN BREAKFAST

Chicken lula kebab, sunny side up, vegetable salad, lobia, flatbread, satsebeli sauce



## ШАКШУКА SHAKSHUKA

620



## ЯИЧНИЦА

320

из трех яиц  
Свежие томаты / Сыр сулгуни

170

## THREE FRIED EGGS

Fresh tomatoes - Sulguni cheese

### БЛИНЫ, 3 ШТ.

420

- со сметаной
- с грузинским вареньем

### CREPES (3 PIECES)

- with sour cream
- with Georgian jam



### СЫРНИКИ

550

- со сметаной

### CREPES (3 PIECES)

- with sour cream



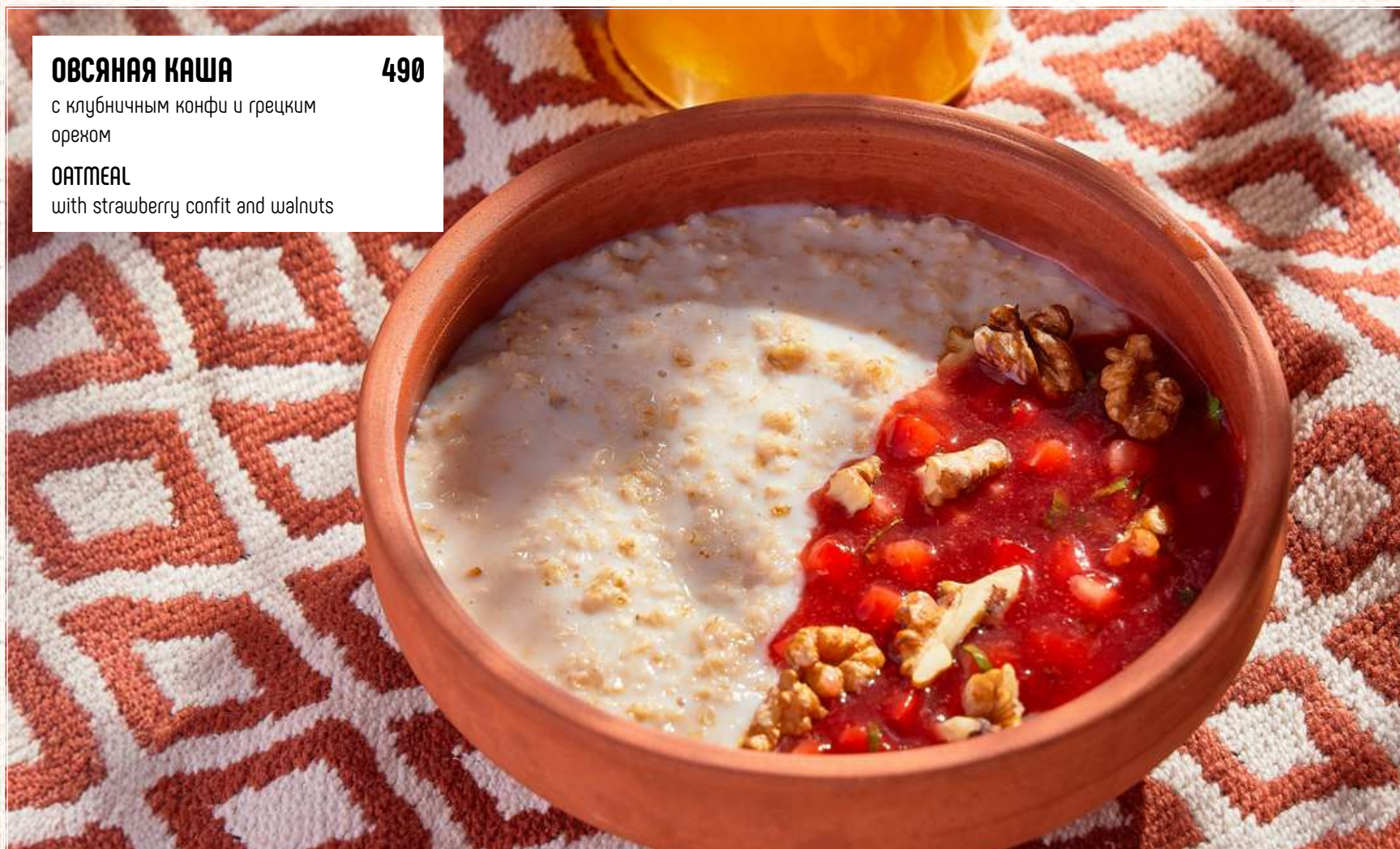
### ОВСЯНАЯ КАША

490

- с клубничным конфи и грецким орехом

### OATMEAL

- with strawberry confit and walnuts



# ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ | APPETIZERS

## МЯСНОЕ АССОРТУ

1250

Домашняя буженина, говяжий язык, бастурма, суджук, сливочный крен

### MEAT PLATE

Homemade boiled pork, beef tounge, pastirma, sudjuk, creamy horseradish



## АССОРТУ ДОМАШНИХ СЫРОВ

990

Сулугуни, копченый адыгейский, имеретинский, чечил молочный, чечил копченый, мед, орехи

### ASSORTED HOMEMADE CHEESES

Suluguni, smoked Circassian cheese, Imeretian cheese, milk chechil cheese, smoked chechil, honey, nuts

**СЕЗОННЫЕ ОВОЩИ И ЗЕЛЕНЬ**  
SEASONAL VEGETABLES AND HERBS

850



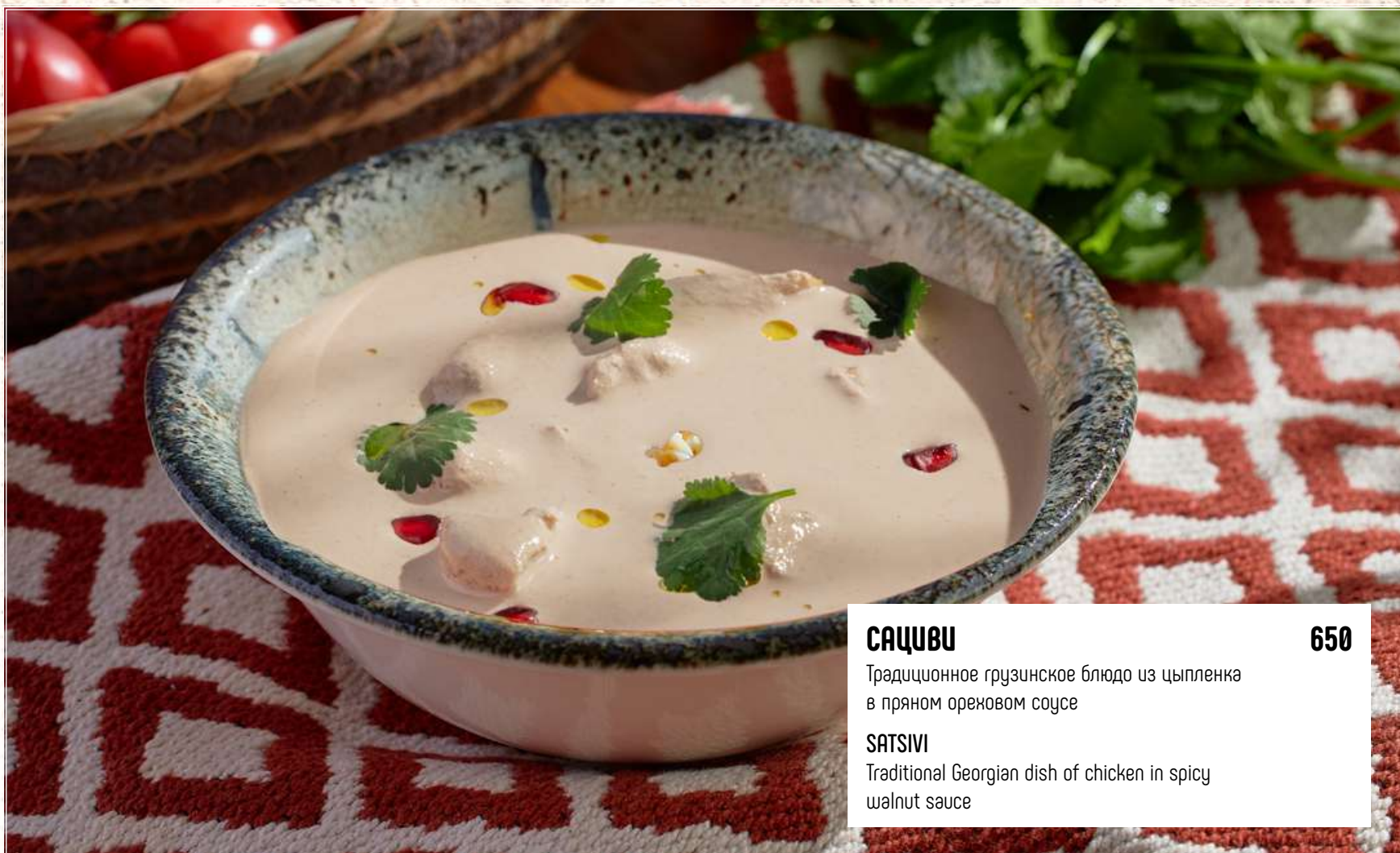
**ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ**

790

Огурцы, капуста по-гурийски, цветная капуста,  
стручковый перец, черемша, чеснок

**HOMEMADE PICKLES**

Cucumbers, Gurian-style cabbage, cauliflower,  
capsicum, wild leek, garlic



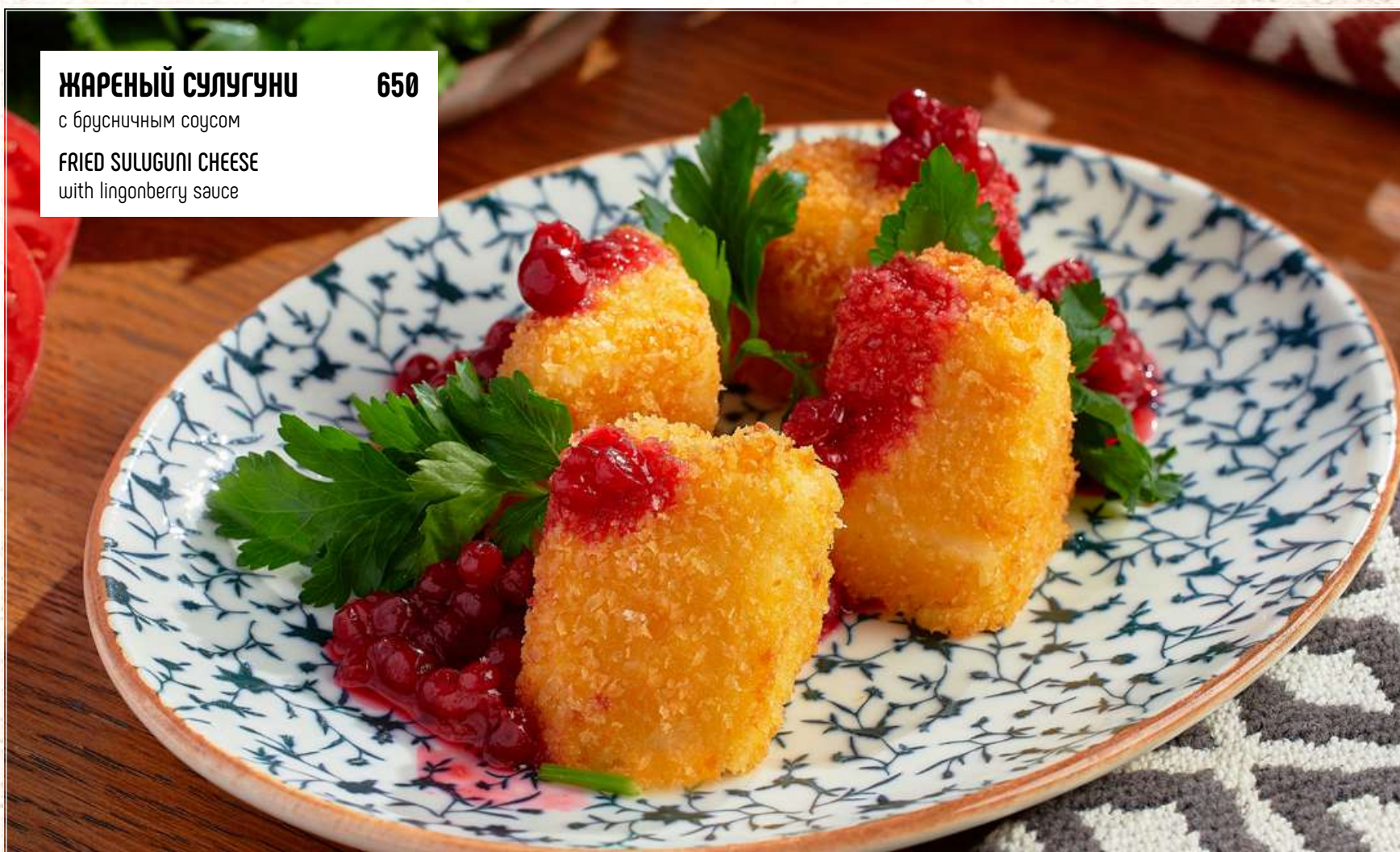
### САЦИВИ

650

Традиционное грузинское блюдо из цыпленка в пряном ореховом соусе

### SATSIVI

Traditional Georgian dish of chicken in spicy walnut sauce



### ЖАРЕННЫЙ СУЛУГУНИ

650

с брусничным соусом

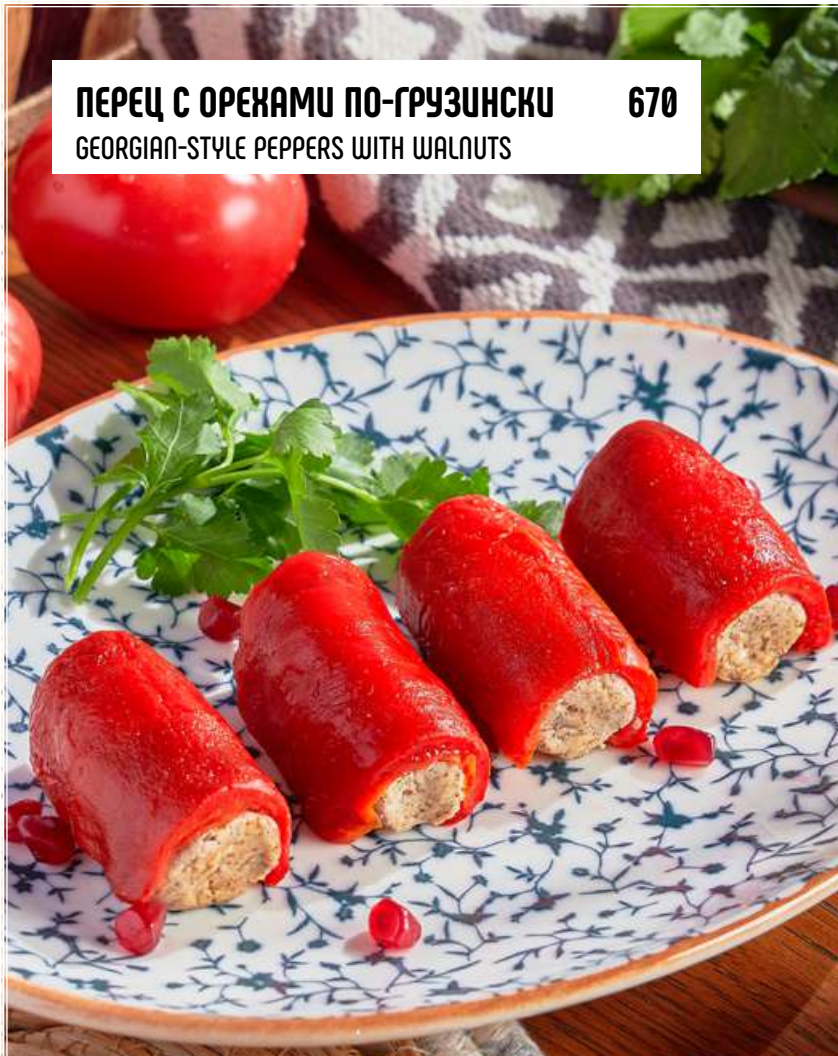
### FRIED SULUGUNI CHEESE

with lingonberry sauce

**БАКЛАЖАНЫ С ОРЕХАМИ ПО-ГРУЗИНСКИ** 750  
GEORGIAN-STYLE EGGPLANT WITH WALNUTS



**ПЕРЕЦ С ОРЕХАМИ ПО-ГРУЗИНСКИ** 670  
GEORGIAN-STYLE PEPPERS WITH WALNUTS



**АҮРАН** 390

Традиционный кавказский напиток из мацони с добавлением мяты, базилика и яблока

**AYRAN**

Traditional Caucasian yoghurt drink with mint, basil and apple

### ПХАЛИ ИЗ СВЕКЛЫ

550

Острая грузинская закуска из свеклы с ореховой пастой, кинзой и кавказскими специями

#### BEET PKHALI

Spicy Georgian beet appetizer with walnut paste, cilantro, and caucasian spices



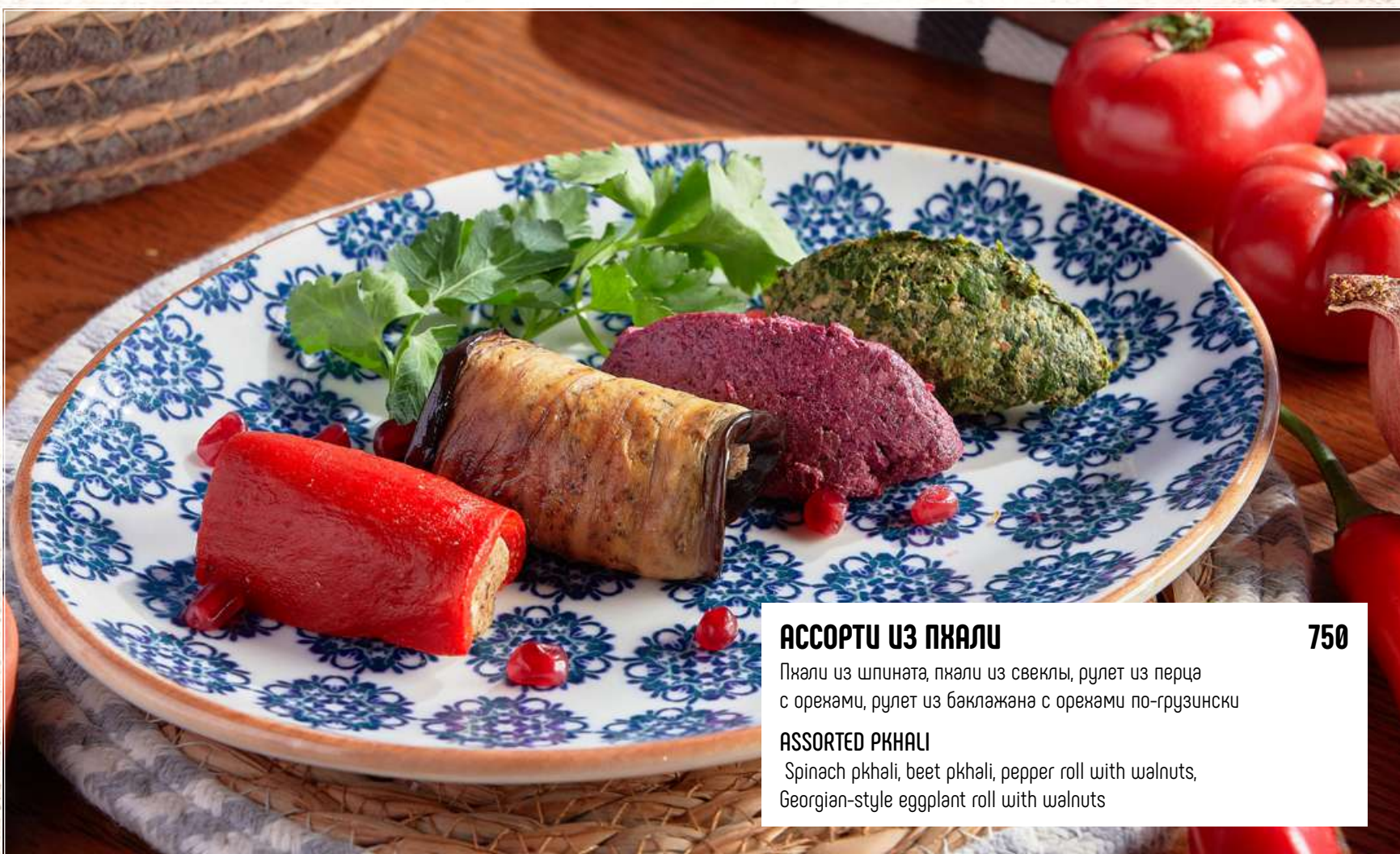
### ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА

550

Острая грузинская закуска из шпината с ореховой пастой, кинзой и кавказскими специями

#### SPINACH PKHALI

Spicy Georgian spinach appetizer with walnut paste, cilantro, and Caucasian spices



### АССОРТИ ИЗ ПХАЛИ

750

Пхали из шпината, пхали из свеклы, рулет из перца с орехами, рулет из баклажана с орехами по-грузински

#### ASSORTED PKHALI

Spinach pkhali, beet pkhali, pepper roll with walnuts, Georgian-style eggplant roll with walnuts

# САЛАТЫ | SALADS



## **САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ БАКЛАЖАНАМИ И ТОМАТАМИ** 790

Салат с жареными баклажанами, свежими томатами, творожным сыром, кунжутом в кисло-сладком соусе

### **SALAD WITH CRISPY EGGPLANTS AND TOMATOES**

Salad with fried eggplants, fresh tomatoes, cottage cheese, sesame and mint, dressed with sweet and sour sauce

## САЛАТ БАКОР

720

Узбекский салат с цыпленком, спелыми томатами, свежими огурцами и отварным яйцом с соусом из пряного домашнего майонеза

### BAKHOR SALAD

Uzbek salad with chicken, ripe tomatoes, fresh cucumbers and boiled egg with sauce based on spicy homemade mayonnaise



## САЛАТ ТБИЛСУРУ

690

Острый грузинский салат из свежих томатов, огурцов и красного лука с пряной заправкой и грецкими орехами

### TBILISURI SALAD

Spicy Georgian salad with fresh tomatoes, cucumbers and red onions with spicy dressing and walnuts



## ГРУЗИНСКИЙ САЛАТ С ЦЫПЛЕНКОМ

750

Салат с цыпленком, запеченным на углях, спелыми томатами, зеленым салатом и жареным адыгейским сыром, заправленный ореховым соусом

### GEORGIAN CHICKEN SALAD

Salad with charcoal-grilled chicken, ripe tomatoes, green salad and fried Circassian cheese, dressed with walnut sauce



## САЛАТ ПО-КУТАУССКИ

690

Салат с цыпленком, свежими огурцами, редисом, укропом и домашним майонезом

### KUTAISI SALAD

Salad with chicken, fresh cucumbers, radish, dill and homemade mayonnaise



## САЛАТ ТАШКЕНТ

750

Салат из тонких ломтиков редьки, говяжьего языка, куриного яйца и лука фри с соусом из домашнего майонеза

### TASHKENT SALAD

Salad with thinly sliced radish, beef tongue, chicken egg and fried onions with homemade mayonnaise sauce



## АЧУК-ЧУЧУК

620

Салат из сладких томатов, красного лука, перца чили и базилика

### ACHIK CHUCHUK

Salad with sweet tomatoes, red onion, chili pepper, and basil



# СУПЫ | SOUPS



## **ХАРЧО**

Традиционный грузинский пряный суп с говядиной, рисом, томатами и ароматными специями

## **KNARCHO**

Traditional Georgian spicy soup with beef, rice, tomatoes, and aromatic spices

**690**



## ШУРПА

850

Наваристый суп из баранины с овощами и нутом

## SHURPA

Rich lamb soup with vegetables and chickpeas



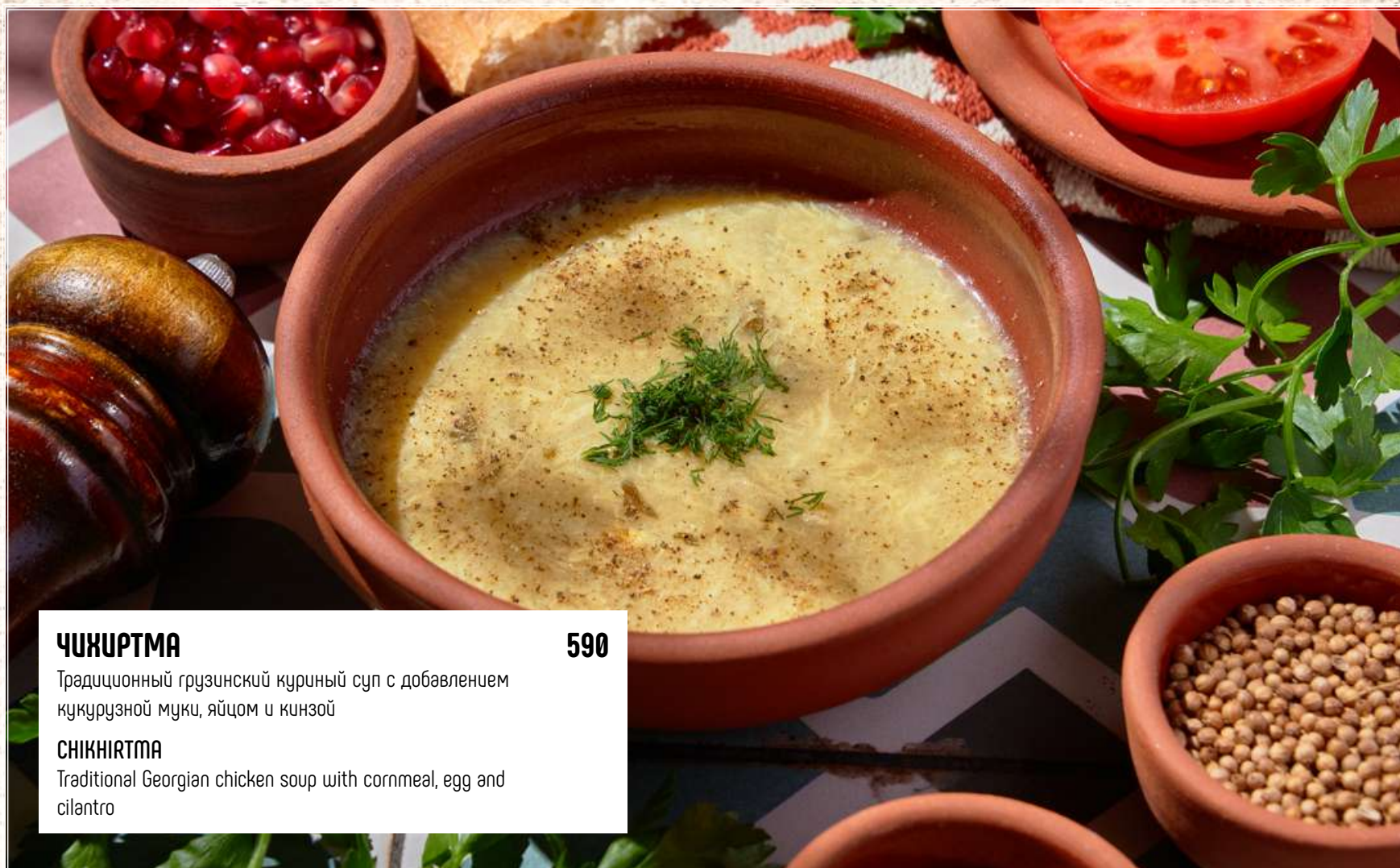
## ЛАГМАН

850

Узбекское блюдо из говядины с овощами в пряном бульоне и лапшой по-домашнему

## LAGMAN

Uzbek dish with beef, vegetables in a spicy broth and homemade noodles



### **ЧИХИРТМА**

**590**

Традиционный грузинский куриный суп с добавлением кукурузной муки, яйцом и кинзой

### **ЧИКHIРТМА**

Traditional Georgian chicken soup with cornmeal, egg and cilantro



### **КУРИНЫЙ СУП С ДОМАШНЕЙ ЛАПШОЙ**

**550**

CHICKEN SOUP WITH HOMEMADE NOODLES

# ГОРЯЧЕ ЗАКУСКИ | HOT APPETIZERS



## СЕТ 10 ХИНКАЛИ

1990

SET 10 KHINKALI

## ХИНКАЛИ 1 ШТ.

- с сыром 190
- с грибами и картофелем 190
- с говяжьей и свиной 220
- с говяжьей 220
- с бараниной 240

## КХИНКАЛИ 1 РС

- with cheese
- with mushrooms and potatoes
- with beef and pork
- with beef
- with lamb

## ЛОБИО

590

Грузинское блюдо из красной фасоли, томленной со специями, подается с капустой по-гурийски.

### LOBIO

Georgian dish of red beans stewed with spices, served with Gurian-style cabbage



## ДОЛМА СО СВИНИНОЙ И ГОВЯДИНОЙ

890

Виноградные листья с пряным фаршем из свинины, говядины и риса

### DOLMA WITH PORK AND BEEF

Grape leaves stuffed with spicy minced pork, beef and rice



## АДЖАБСАНДАЛ

690

Овощное рагу из тушеных в пряных специях баклажанов, болгарского перца, томатов с кинзой и базиликом

### AJAPSANDALI

Vegetable stew with eggplant, bell peppers, tomatoes, cilantro, and basil, cooked in spicy spices



# ГОРЯЧЕ БЛЮДА | MAIN COURSES

## ПЛОВ

950

Подается на выбор со свежими овощами или соленьями.

Праздничный узбекский плов из риса девзира с бараниной, нутом и барбарисом

## PILAF

Served with fresh vegetables or pickles. Festive Uzbek pilaf with devzira rice, lamb, chickpeas, and barberries





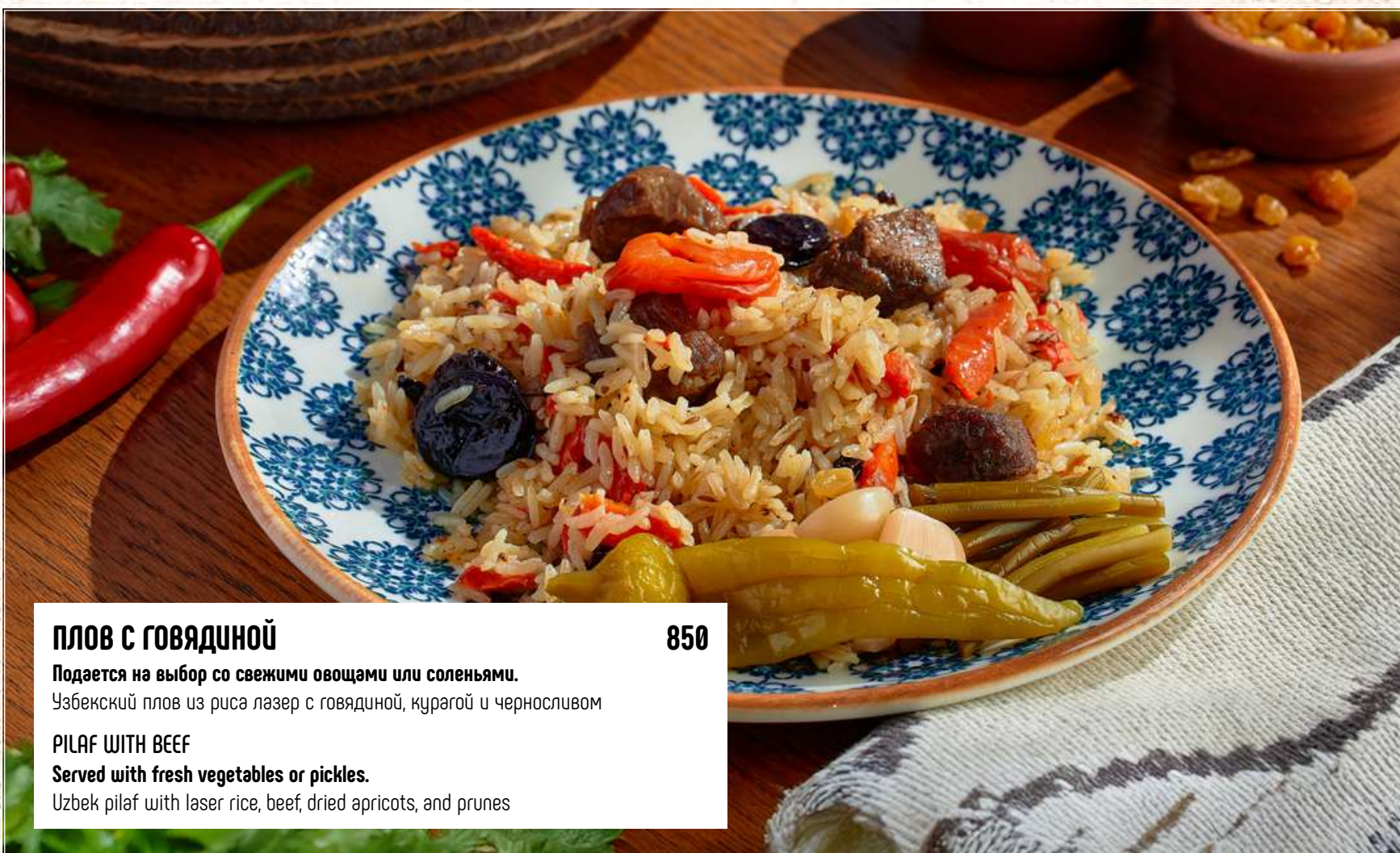
### ПЛОВ ПО-БУХАРСКИ

750

Подается на выбор со свежими овощами или соленьями.  
Узбекский плов из риса лазер с куриным бедром

#### BUKHARA PILAF

Served with fresh vegetables or pickles.  
Uzbek pilaf with laser rice and chicken



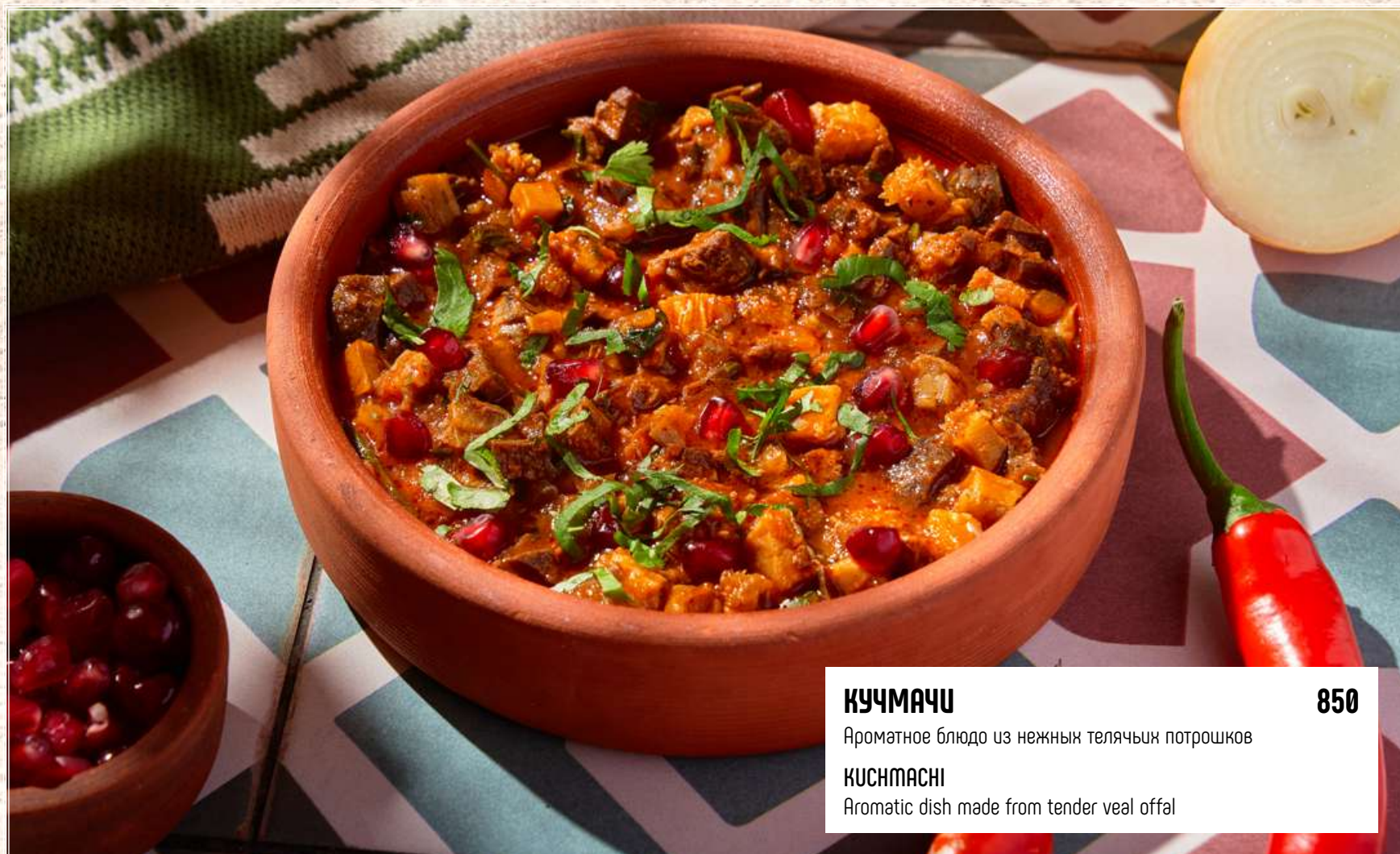
### ПЛОВ С ГОВЯДИНОЙ

850

Подается на выбор со свежими овощами или соленьями.  
Узбекский плов из риса лазер с говядиной, курагой и черносливом

#### PILAF WITH BEEF

Served with fresh vegetables or pickles.  
Uzbek pilaf with laser rice, beef, dried apricots, and prunes



### **КУЧМАЧУ**

**850**

Ароматное блюдо из нежных телячьих потрошков

### **KUCHMACHI**

Aromatic dish made from tender veal offal



### **КОВУРМА**

**890**

Узбекская лапша, обжаренная с говядиной и овощами со специями, подается с жареным яйцом

### **KOVURMA**

Uzbek noodles stir-fried with beef, vegetables and spices, served with a fried egg

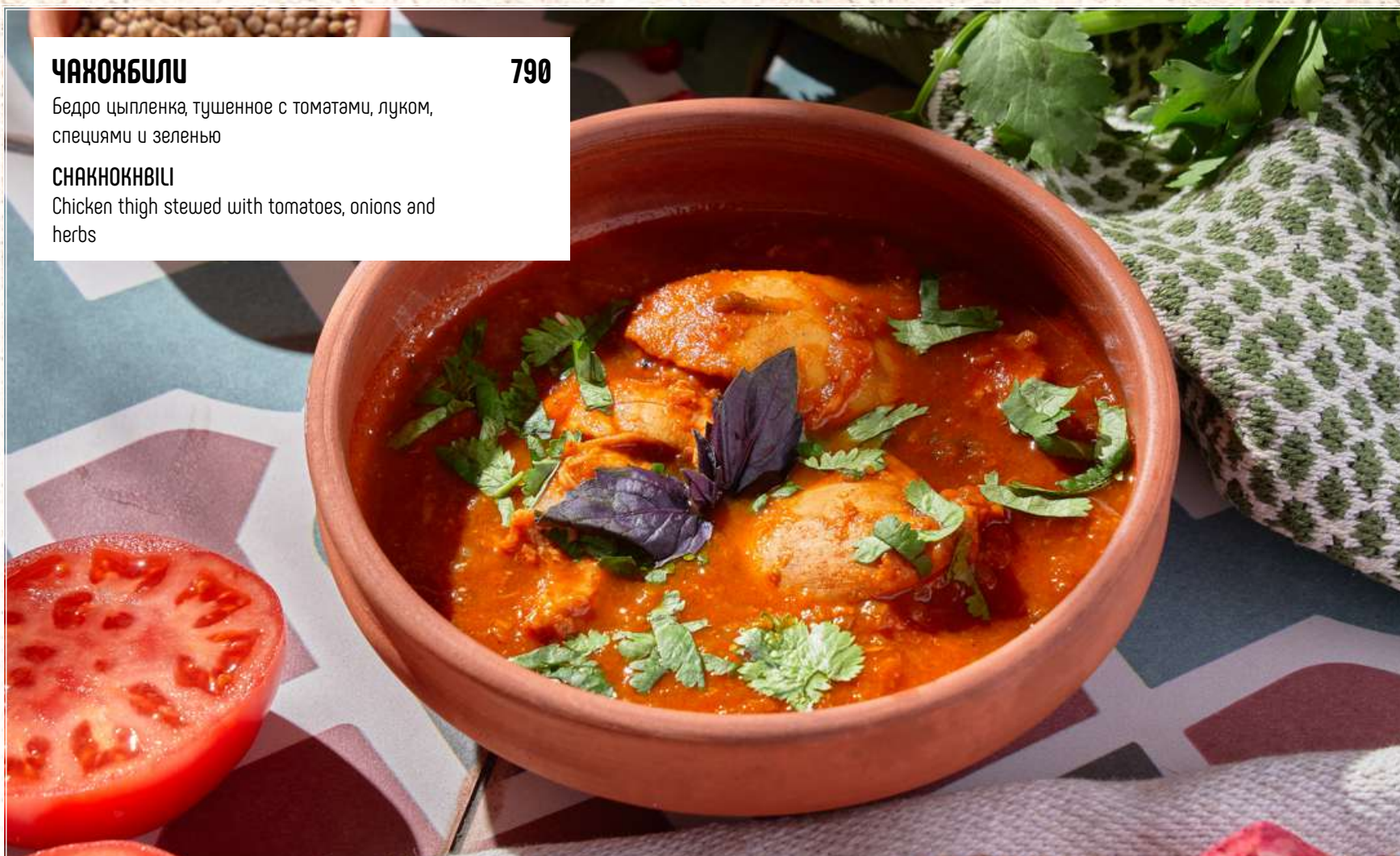
## ЧАХОХБИЛИ

790

Бедро цыпленка, тушенное с томатами, луком, специями и зеленью

## CHAKHKBILI

Chicken thigh stewed with tomatoes, onions and herbs



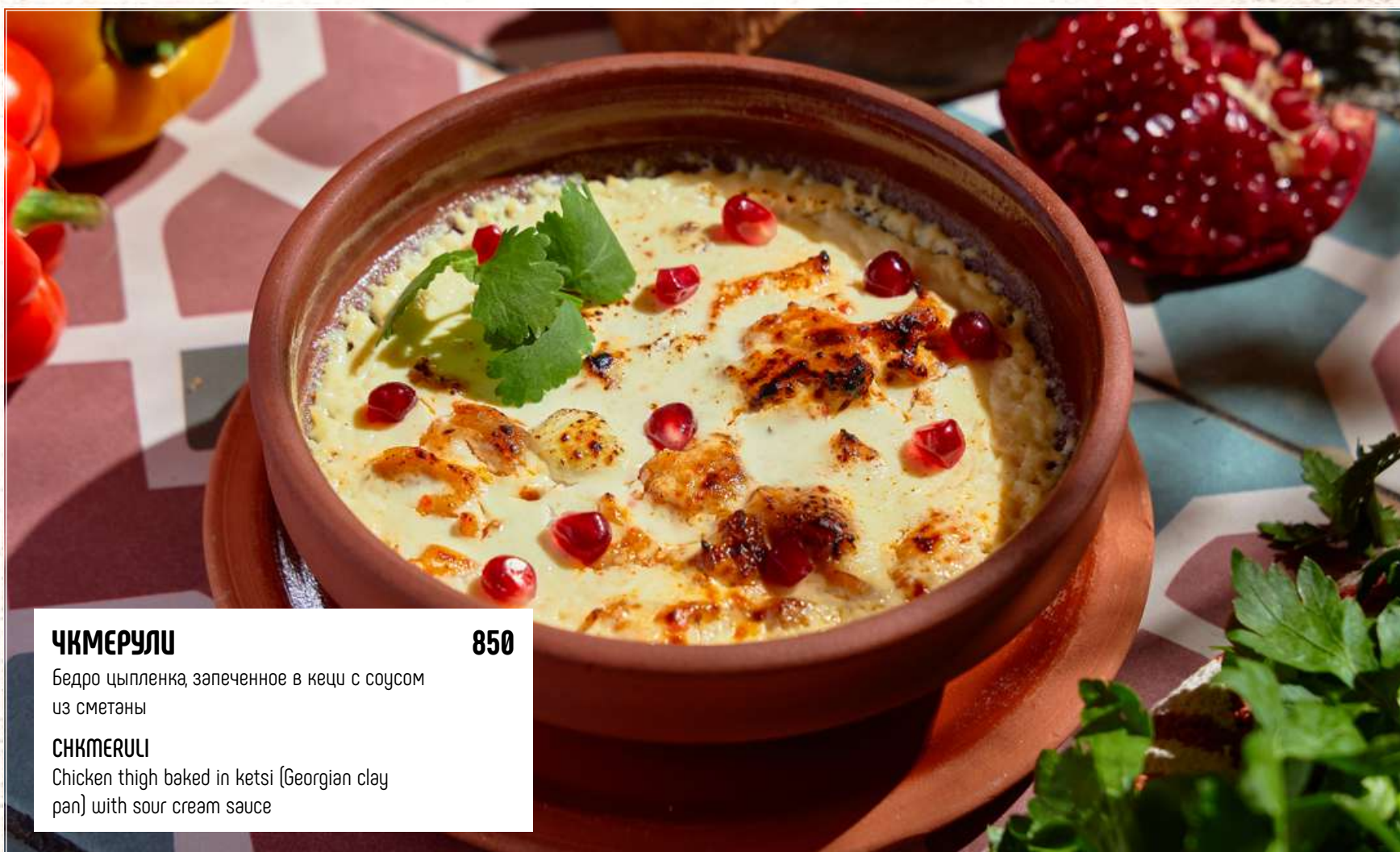
## ЧКМЕРУЛИ

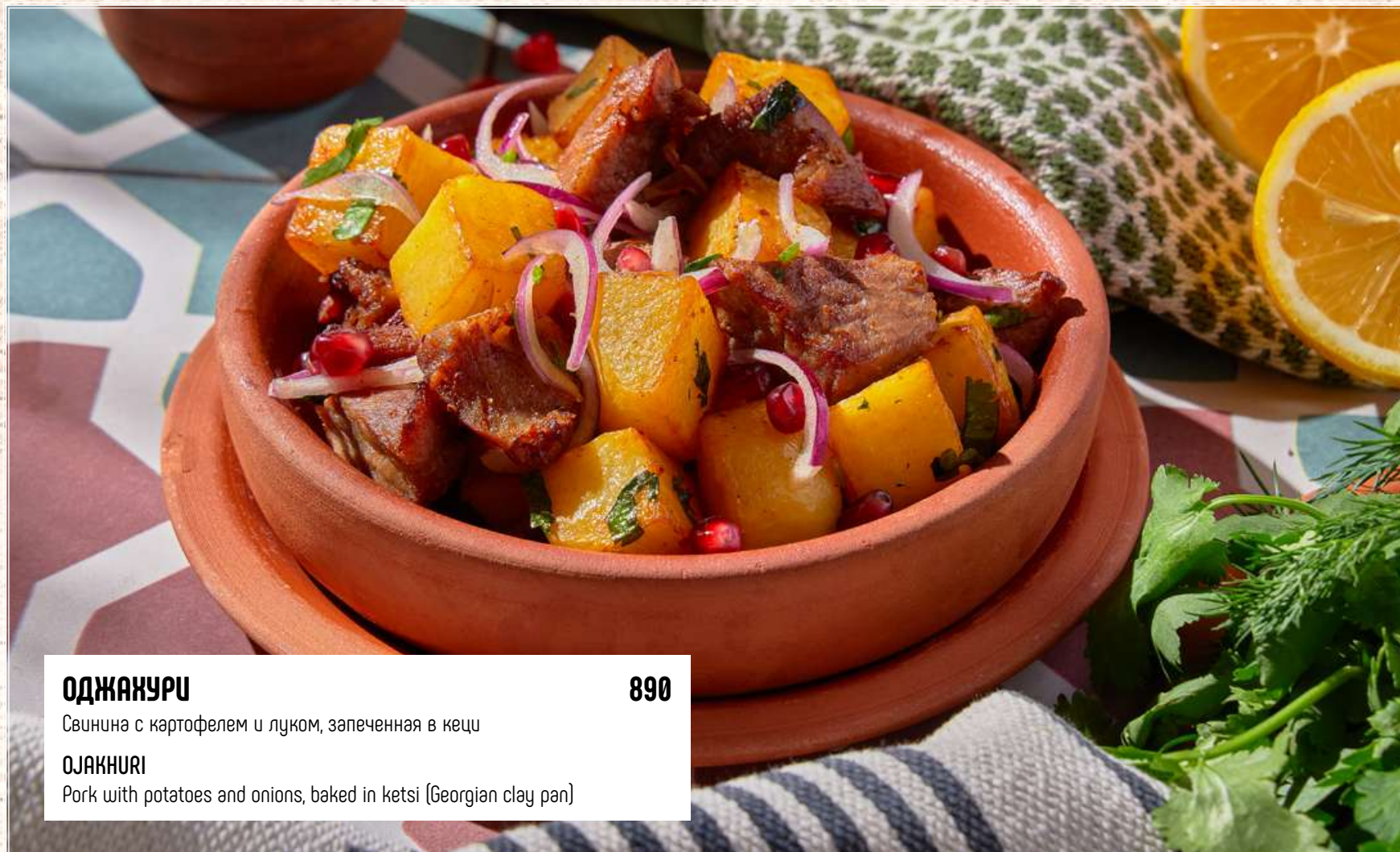
850

Бедро цыпленка, запеченное в кеци с соусом из сметаны

## CHKMERULI

Chicken thigh baked in ketsi (Georgian clay pan) with sour cream sauce





## ОДЖАКУРИ

890

Свинина с картофелем и луком, запеченная в кеци

### ODJAKHURI

Pork with potatoes and onions, baked in ketsi (Georgian clay pan)



## ЧАШУШУЛИ

890

Говядина, томленная с овощами и специями

### CHASHUSHULI

Beef stewed with vegetables and spices

# ВЫПЕЧКА | PASTRY

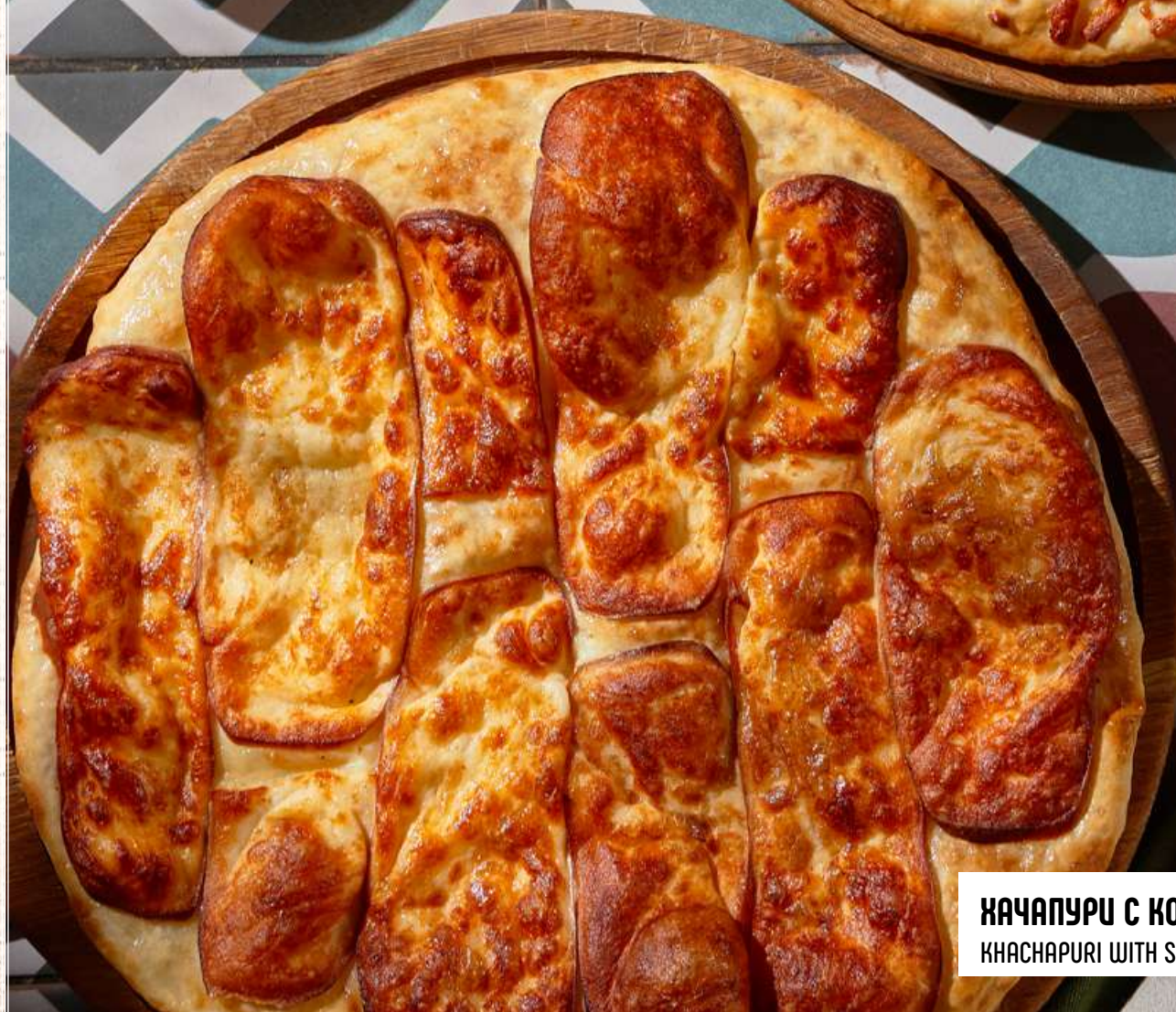
**ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ**  
ADJARIAN KHACHAPURI

**790**



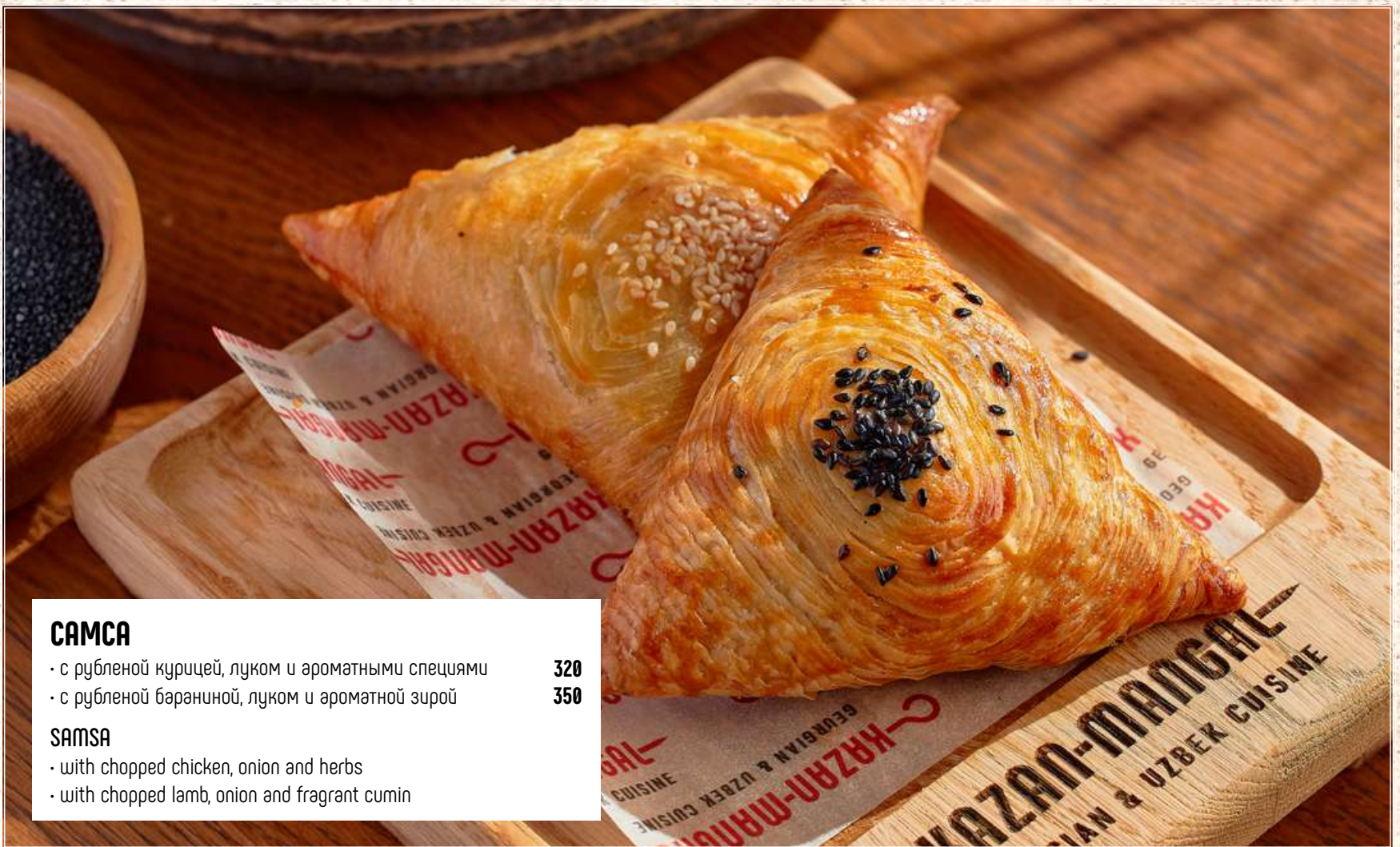
**КАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ**  
MINGRELIAN KHACHAPURI

850



**КАЧАПУРИ С КОПЧЕНЫМ СЫРОМ**  
KHACHAPURI WITH SMOKED CHEESE

850



### САМСА

- с рубленой курицей, луком и ароматными специями **320**
- с рубленой бараниной, луком и ароматной зирой **350**

### SAMSA

- with chopped chicken, onion and herbs
- with chopped lamb, onion and fragrant cumin



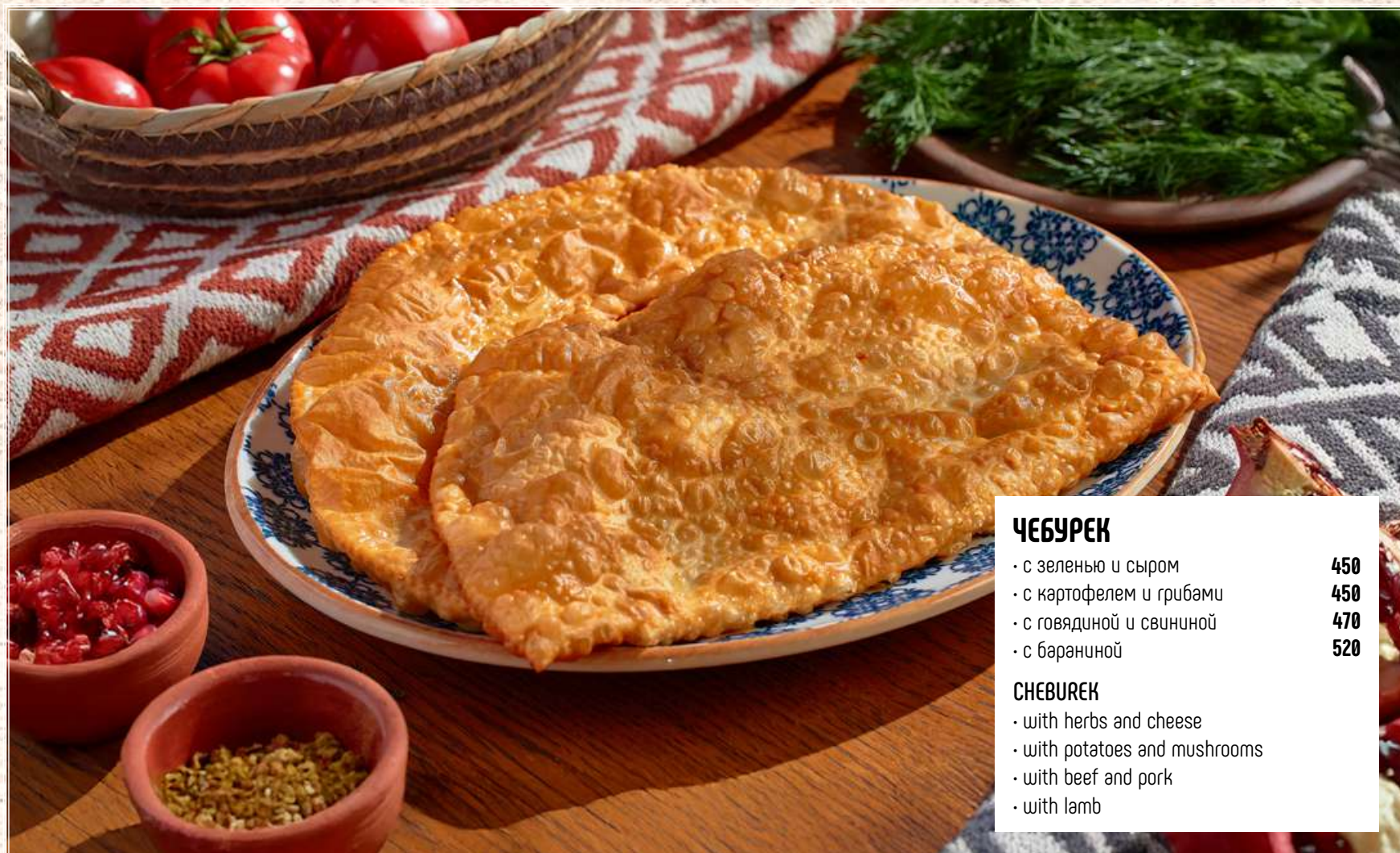
### КУБДАРИ

**890**

Пирог с пряным фаршем из свинины и лука, подается с соусом сацебели

### KUBDARI

Pie with spicy minced pork and onions, served with satsebeli sauce



### ЧЕБУРЕК

- с зеленью и сыром **450**
- с картофелем и грибами **450**
- с говядиной и свиной **470**
- с бараниной **520**

### CHEBUREK

- with herbs and cheese
- with potatoes and mushrooms
- with beef and pork
- with lamb



### КУТАБ

- с зеленью и сыром **450**
- с картофелем и грибами **450**
- с говядиной и свиной **470**
- с бараниной **520**

### QUTAB

- with herbs and cheese
- with potatoes and mushrooms
- with beef and pork
- with lamb

# БЛЮДА НА МАНГАЛЕ | GRILLED DISHES



## ШАШЛЫК

- из куриного бедра
- из свинины
- из баранины

**850**  
**890**  
**1350**

## SHASHLIK

- chicken thigh · pork · lamb

## ЛЮЛЯ-КЕБАБ

- из курицы
- из говядины и свинины
- из баранины

**790**  
**820**  
**1290**

## LULIA KEBAB

- chicken · beef & pork · lamb

**КАРЕ ЯГНЕНКА**  
LAMB CHOPS

**1690**



**ЯЗЫЧКУ ЯГНЯТ НА МАНГАЛЕ**  
GRILLED LAMB TONGUES

**1450**



**ФОРЕЛЬ НА УГЛЯХ**

**1590**

с соусом наршараб

**GRILLED TROUT**

with narsharab sauce



**СУБАС НА МАНГАЛЕ**

**1450**

**GRILLED SEA BASS**



## ОВОЦУ-ГРИЛЬ

• картофель	390
• сладкий перец	420
• томат	420
• шампиньоны	420
• цуккини	420
• баклажан	420

## GRILLED VEGETABLES

• Potatoes
• Bell peppers
• Tomatoes
• Mushrooms
• Zucchini
• Eggplants





## საუცსი

ნარშარაბ / სმეტანა / ტკემალი / საცებელი / აჯიკა / კეტჩუპ / მაჭონი ს ჩესნოკომ

190

## SAUCES

Narsharab (pomegranate sauce) / sour cream / tkemali / satsebel (spicy tomato paste) / adjika (spicy vegetable sauce) / ketchup / matsoni (georgian yoghurt) with garlic



# ХЛЕБ | BREAD



<b>АРМЯНСКИЙ ЛАВАШ</b>	<b>220</b>
<b>ГРУЗИНСКИЙ ЛАВАШ</b>	<b>220</b>
<b>УЗБЕКСКАЯ ЛЕПЕШКА</b>	<b>220</b>
ARMENIAN LAVASH	
GEORGIAN LAVASH	
UZBEK FLATBREAD	

# ДЕСЕРТЫ | DESSERTS

## ДОМАШНЕЕ ГРУЗИНСКОЕ ВАРЕНЬЕ

340

Грецкий орех, белая черешня, шелковица, тыква, инжир, кизил, айва

GEORGIAN HOMEMADE JAM

Walnut, white cherry, mulberry, pumpkin, fig, cornel, quince



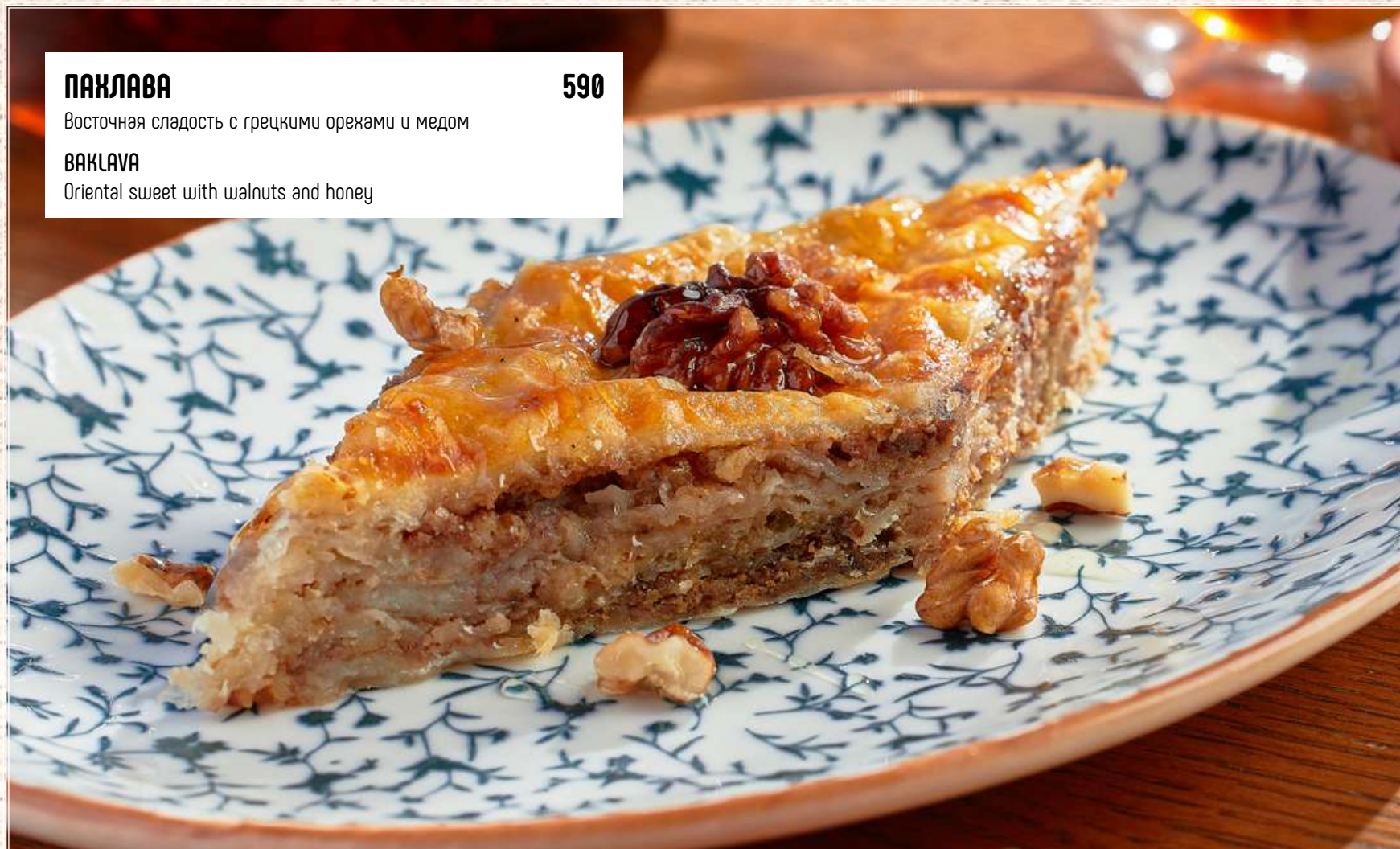
## ПАХЛАВА

590

Восточная сладость с грецкими орехами и медом

## BAKLAVA

Oriental sweet with walnuts and honey



## НАПОЛЕОН

630

Классический десерт из слоеного теста с заварным кремом

## NAPOLEON

Classic puff pastry dessert with custard



## ЗГАПАРИ С ЧЕРНОСЛИВОМ И ОРЕХАМИ

630

Шоколадный бисквит с черносливом и орехами, пропитанный сметанным кремом

## ZGAPARI CAKE WITH PRUNES AND NUTS

Chocolate sponge cake with prunes, nuts and sour cream



## МЕДОВИК

Торт из медовых коржей со сметанным кремом

МЕДОВИК

Honey cake with sour cream

630



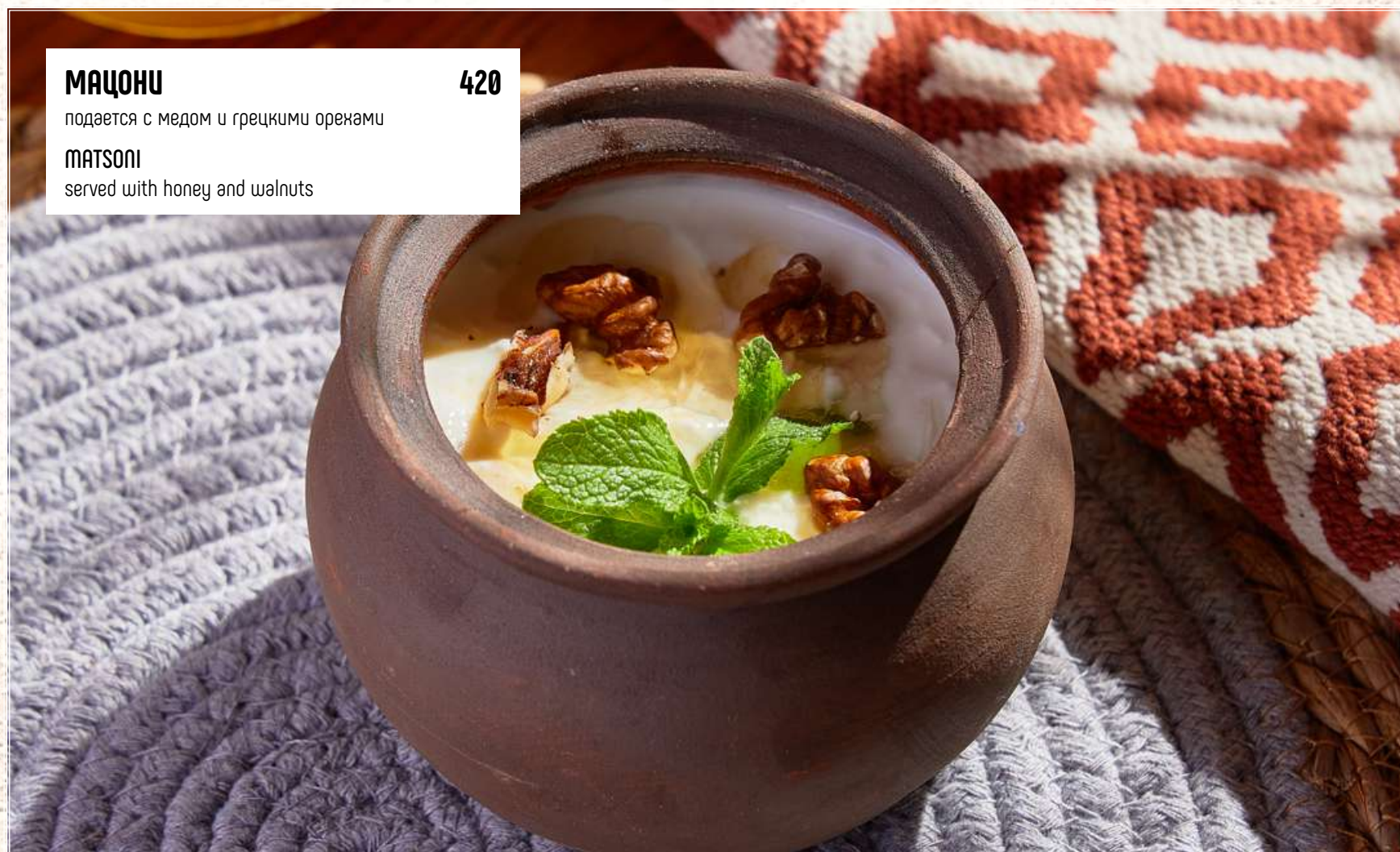
## МАЦОНИ

подаётся с мёдом и грецкими орехами

MATSONI

served with honey and walnuts

420



## ЧАЙНЫЙ НАБОР

750

Орешки со сгущенным молоком,  
шоколадная колбаса, чурчхела

### TEA SET

Oreshki cookies with condensed  
milk, chocolate salami, churchkhela

## ОТДЕЛЬНО

- Орешки со сгущенным молоком **490**
- Шоколадная колбаса **450**
- Чурчхела **550**

### SEPARATELY

- Oreshki cookies with condensed milk
- Chocolate salami
- Churchkhela



## МОРОЖЕНОЕ

290

В ассортименте (1 шарик)  
клубника, шоколад, ваниль

### ICE CREAM

Assorted (1 ball)  
strawberry, chocolate, vanilla





Restaurants & Cafe

**Re  
ca**

reca.rest



📍 Кожевенная линия, 40Е, Севкабель Порт ☎ +7 812 910 96 97

📍 Долгоозёрная, 14/2, ТРК «5 Озёр» ☎ +7 812 904-44-24

📍 Невский, 15 ☎ +7 812 900-41-01

📍 Малая Морская, 13 ☎ +7 812 905-41-44

#kazanmangalspb